



Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y el Caribe, San José, Costa Rica

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES

USAID/OFDA ayuda a fortalecer capacidades USAR en el Caribe

El Programa Regional de Asistencia para Desastres de USAID/OFDA (RDAP, por sus siglas en inglés) ayuda a los países a construir capacidades locales y lograr la sostenibilidad en el manejo de desastres, incluyendo capacidades de búsqueda y rescate urbano (USAR, por sus siglas en inglés).

El reciente Curso de Rescate en Estructuras Colapsadas, que se realizó del 25 de febrero al 2 de marzo en Barbados, fue un hito en el programa de construcción de capacidades USAR en el Caribe. Por primera vez desde el inicio del programa USAR de USAID/OFDA en el Caribe en el 2007, el curso fue impartido por instructores caribeños. Previas capacitaciones USAR dependían de instructores de los condados de Fairfax y Los Ángeles, en los Estados Unidos, junto con instructores de Colombia, Costa Rica y México.

Durante el primer año del programa USAR en el Caribe, 12 personas de Barbados, Jamaica, y Saint Kitts y Nevis, recibieron instrucción en rescate en estructuras colapsadas, nivel liviano.

Hoy, más de 120 personas de 12 países en el Caribe, han sido capacitadas como técnicos USAR, nivel liviano, bajo los estándares del Grupo Asesor Internacional en Búsqueda y Rescate. Adicionalmente, 20 de estos individuos han sido

Continúa en la página 2



Foto de Clive Lorde, USAID/OFDA

Personal del Servicio de Bomberos y Rescate de Barbados y la Fuerza de Defensa de Barbados participan en el primer Curso de Rescate en Estructuras Colapsadas con instructores caribeños. USAID/OFDA apoyó el evento. Cursos anteriores dependían de instructores de los Estados Unidos y América Latina.

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES

USAID/OFDA busca socios para proyectos de reducción del riesgo de desastres

USAID/OFDA, recientemente publicó dos comunicados de programa anual (APS, por sus siglas en inglés) buscando propuestas de socios para reducir el riesgo de desastres en áreas vulnerables de América Latina y el Caribe (LAC) y para fortalecer capacidades de preparación y respuesta ante desastres en Haití, respectivamente.

A través del APS de \$7,5 millones, "Operacionalizando una Perspectiva de Barrio para Reducir el Riesgo de Desastres Urbanos en América Latina y el Caribe," USAID/OFDA busca reducir los riesgos de desastres de poblaciones que viven en asentamientos urbanos marginalizados y expuestos a amenazas.

La perspectiva de barrio apoya metodologías de planificación participativas

sostenibles, así como la implementación de acciones de mitigación del riesgo.

El 4 de abril es la fecha límite para la recepción de los resúmenes de propuestas para proyectos de reducción del riesgo de desastres urbanos; la fecha de cierre del APS es el 31 de agosto. Para información completa sobre el APS regional, busque "Funding Opportunity Number APS-OFDA-13-000005" en el sitio web www.grants.gov.

A través del APS de \$750.000, "Construyendo Capacidades de Reducción del Riesgo de Desastres en Haití," USAID/OFDA busca fortalecer las capacidades de la Dirección de Protección Civil (DPC) de Haití a nivel departamental, a través de apoyo institucional que complementa los esfuerzos actuales del gobierno de Haití y la comunidad

internacional, así como implementar un mecanismo de respuesta rápida para ayudar a satisfacer necesidades urgentes post-desastre.

Los beneficiarios claves del programa serán los coordinadores técnicos departamentales del DPC, funcionarios departamentales con roles en la respuesta ante emergencias, funcionarios de los ministerios del gobierno de Haití, delegaciones de la Cruz Roja y voluntarios que trabajan con la DPC en los departamentos donde se financian los proyectos.

La fecha límite para las propuestas de proyectos en Haití es el 25 de abril. Para información completa sobre este APS, busque "Funding Opportunity Number APS-OFDA-13-000009" en www.grants.gov.



Foto de Clive Lorde, USAID/OFDA

Participantes en el reciente Curso de Rescate en Estructuras Colapsadas en Barbados, toman un descanso entre los ejercicios de campo.

Construyendo capacidades USAR en el Caribe

Continúa de la página 1

certificados como instructores USAR.

Con la finalización del reciente curso, Barbados ahora tienen un total de 36 técnicos USAR, capacitados para realizar operaciones USAR de nivel liviano. Durante el curso, se identificaron varios potenciales instructores. La eventual graduación de estos candidatos como instructores certificados, posicionará a Barbados para realizar su propia capacitación USAR, según los estándares internacionales.

A través del RDAP, USAID/OFDA promueve el desarrollo de programas nacionales de USAR, la certificación de grupos nacionales, y el desarrollo de procedimientos nacionales y regionales para la movilización de estos grupos para ayudar a los países vecinos en tiempos de desastre. Los especialistas de USAID/OFDA, también ayudan a desarrollar y llevar a cabo ejercicios de capacitación y simulaciones para practicar y mejorar las habilidades USAR.

Los países prioritarios para este año incluyen a Antigua y Barbuda, Barbados, Jamaica, y Trinidad y Tobago. A finales de mayo, USAID/OFDA planea una reunión con los puntos focales USAR de estos cuatro países, tanto administrativos como operacionales, para delinear cómo el RDAP puede apoyar mejor los esfuerzos nacionales y regionales para fortalecer las capacidades USAR. Sin embargo, el futuro de la preparación USAR no es solo capacitar y preparar a los grupos para rescatar a personas de las escombras. Los países de la región y en todo el mundo son cada día más urbanizados. Con la creciente urbanización viene creciente vulnerabilidad. Al mismo tiempo que los países aumentan sus capacidades y habilidades para responder, deben también trabajar en reducir sus vulnerabilidades.

Utilizando las lecciones aprendidas durante la respuesta al terremoto de Haití en el 2010, y en coordinación con la "Campaña Formando Ciudades Resilientes" de las Naciones Unidas, USAID/OFDA se enfoca no solo en fortalecer las capacidades de respuesta USAR, sino también en promover actividades de reducción del riesgo de desastres en áreas urbanas vulnerables. Esto incluye, el mejoramiento de las regulaciones del uso de suelo y la planificación, así como ayuda con el desarrollo de códigos de construcción apropiados para que las estructuras puedan resistir las amenazas.

En los próximos meses y años, en plena coordinación con la Agencia de Manejo de Desastres y Emergencias en el Caribe (CDEMA), USAID/OFDA continuará apoyando a los países del Caribe para reducir los riesgos urbanos y fortalecer las capacidades nacionales USAR antes, durante, y después de los desastres.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y el Caribe



Tel: +(506) 2290-4133
E-mail: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES

USAID/OFDA apoya oficina regional de OCHA

USAID/OFDA está brindando apoyo financiero a la oficina regional de LAC de la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas.

La oficina regional, con sede en Panamá, trabaja para fortalecer las capacidades nacionales de preparación y respuesta ante desastres, en estrecha coordinación con socios humanitarios y gobiernos en 42 países y territorios en LAC. También brinda apoyo a las oficinas de OCHA en Colombia y Haití.

Con una red de asesores nacionales en respuesta a desastres y asistentes de gestión de información localizados en 12 países, OCHA brinda capacitación y asesoría a las autoridades de respuesta a desastres.

La oficina también facilita talleres y capacitaciones para personal de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y gobiernos, para mejorar conocimientos de las herramientas de preparación y respuesta ante desastres.

Con apoyo de USAID/OFDA, en el 2013, OCHA planea enfocarse en fortalecer las capacidades a nivel de país, para asegurar que los equipos humanitarios clave estén mejor preparados para liderar las respuestas ante emergencias. Los frecuentes cambios de las autoridades nacionales y socios humanitarios, junto con una mayor incidencia de eventos adversos y vulnerabilidades, confirman que la preparación sigue siendo vital. Un mayor compromiso con los donantes emergentes y los potenciales líderes en respuesta a desastres en la región, también es prioridad.

Específicamente, la donación de USAID/OFDA de \$500.000 para el 2013, busca fortalecer la capacidad de OCHA de enviar rápidamente consultores en manejo de desastres para brindar apoyo y coordinación durante respuestas a desastres en los países donde OCHA no tiene presencia permanente.

PRÓXIMAMENTE

Foro sobre el manejo integral del fuego

USAID/OFDA está patrocinando el Foro Latinoamericano sobre Manejo Integral del Fuego, programado para el 4 y 5 de abril en Cali, Colombia. El foro, organizado con asistencia de la especialista en gestión del riesgo de desastres de USAID/OFDA, Luisa Alfaro, brindará una oportunidad para que los bomberos de la región intercambien experiencias y las mejores prácticas para la prevención y el control de los incendios forestales.

Ejercicio nacional USAR en Chile

USAID/OFDA está brindando asistencia técnica a Chile para llevar a cabo un ejercicio nacional de movilización USAR, programado del 12 al 14 de abril en Santiago.

Ejercicio de movilización bomberos de Bolivia

USAID/OFDA está brindando asistencia técnica a Bolivia para llevar a cabo el Cuarto Ejercicio Nacional de Movilización de Brigadas Forestales, programado del 18 al 21 de abril en Santa Cruz.

Talleres de USAID/OFDA para los MDRO

USAID/OFDA está planeando tres talleres con los oficiales de respuesta a desastres de la misión estadounidense en la región LAC, para repasar las capacidades de manejo de desastres de USAID/OFDA. Un taller para los MDRO de Suramérica, está programado del 24 al 25 de abril en Lima, Perú; un taller para los MDRO en el Caribe, está programado del 8 al 9 de mayo en Santo Domingo, República Dominicana; y un taller para los MDRO en Centroamérica y México, está programado del 29 al 30 de mayo en Antigua, Guatemala.